

P

pact	ميثاق - معاهدة دولية - حلف	paper warfare	حرب الأقلام
foreign pacts	أحلاف أجنبية	paper work	عمل ورقي (قائم على استخدام المستندات)
hostile pact	ميثاق عدائي - حلف معاد	present a paper	يقدم ورقة (إلى اجتماع - ندوة)
military pact	ميثاق عسكري	read a paper	يقرأ ورقة
mutual defense pact	ميثاق دفاع مشترك	working paper	ورقة عمل
non-aggression pact	ميثاق عدم اعتداء	paragraph	فقرة
pact of non-intervention	ميثاق عدم تدخل	the operative paragraphs	الفقرات الفعالة
panel		paragraph by paragraph	فقرة تلو فقرة
جدول - قائمة (بأسماء) - شعبة - مجموعة مستشارين		the preamble paragraphs	الفقرات التمهيدية
advisory panel	شعبة/ مجموعة استشارية	sub-paragraph	فقرة فرعية
panel experts	خبراء الجدول/ القائمة	sub-sub paragraph	فقرة تحت فرعية - نبذة
a panel meeting	اجتماع للشعبة	pardon	عفو - صفح - يعفو عن
panel method	طريقة الندوات (في المناقشة)	absolute pardon	عفو مطلق
panel of discussion	ندوة مناقشة	conditional pardon	عفو مشروط/ معلق على شرط
panel of experts	قائمة خبراء - شعبة الخبراء	general pardon	عفو عام
panel of signatories	جدول/ قائمة الموقعين	parlance	لغة - حديث
paper	ورقة - ورق - بحث - مقالة	common parlance	لغة عامية
background paper	ورقة مساعدة/ معاونة	diplomatic parlance	لغة دبلوماسية
conference papers	أوراق المؤتمر	legal parlance	لغة قانونية
introductory paper	ورقة تمهيدية	parliament	برلمان
official paper	ورقة رسمية	dissolution of parliament	حل البرلمان
paper blockade	حصار ورقي (غير فعال)	members of parliament	أعضاء البرلمان
paper discussion method	طريقة ورقة المناقشة		

parliamentary

parliamentary committee / commission	لجنة برلمانية
parliamentary confidence	ثقة برلمانية
parliamentary debates	مناقشات برلمانية
parliamentary government	حكومة برلمانية
parliamentary law	قانون برلماني
parliamentary procedure	إجراء برلماني
parliamentary recess	عطلة برلمانية
parliamentary session	دورة برلمانية
parliamentary system	نظام برلماني
parliamentary traditions	تقاليد برلمانية
part	جزء - قسم - دور - نصيب طرف
as part of	كجزء من
for one's part	من ناحيته - من جهته
in good part	برضي - بقبول حسن - برحابة صدر
in part	جزئياً - إلى حد ما
an integral part	جزء متمم
on the part of	من ناحية - من جهة
part from	يفارق - يفصل - يفصل عن
party	حزب - طرف - جماعة - مشترك
adverse party	حزب معاد/ مناوئ - طرف مقابل
center party	حزب الوسط
cocktail party	حفل كوكتيل - حفل شبه رسمي
communist party	حزب شيوعي
conservative party	حزب محافظين
constitutional party	حزب دستوري
contracting party	طرف متعاقد
democratic party	حزب ديمقراطي
form a party	يكون حزباً
independence party	حزب الاستقلال
labor party	حزب العمال

liberal party

liberal party	حزب أحرار
national party	حزب وطني
negotiating party	طرف مفاوض
party issues	مسائل حزبية
party to a conspiracy	شريك في مؤامرة - طرف في مؤامرة
party to a treaty	طرف في معاهدة
people's party	حزب شعبي
progressive party	حزب تقدمي
receiving party	طرف مستقبل (لمبعوث/عون)
renaissance party	حزب البعث
signing party	طرف موقع
socialist party	حزب اشتراكي
subscribed party	حفل ذو رسم اشتراك
working party	جماعة عمل
pass	مرور - جواز مرور - بطاقة
the assembly passed the report	أقرت الجمعية التقرير
official pass	إذن مرور رسمي - بطاقة رسمية
pass a remark	يبدي/ يعطي ملاحظة
pass a resolution	يصدر/ يعتمد قراراً
pass a vote of censure	يصدر قراراً باللوم
pass card	بطاقة مرور
pass one's authority	تجاوز / تخطي سلطته
pass the details	يغفل التفاصيل
passport	جواز سفر
diplomatic passport	جواز سفر دبلوماسي
service passport	جواز سفر لمهمة محددة
special passport	جواز سفر خاص
payment	دفع - دفعة - جزاء - إيفاء
balance of payments	ميزان المدفوعات
foreign payments	مدفوعات خارجية
instrument of payment	أداة/ وثيقة دفع

international payments مدفوعات دولية
peace سلام - سلم - وئام
 at peace في سلام - في مودة
 breach of peace انتهاك/ خرق السلام
 consolidate /promote peace يعزز / يوطد السلام
 disturbance of peace الإخلال بالسلام
 durable peace – permanent peace سلام دائم
 essential for peace لازم للسلام
 foster peace يعزز السلام
 fragile peace سلام هش
 genuine peace سلام حقيقي
 just peace سلام عادل
 keep the peace يحفظ/ يصون السلام
 make peace يعقد صلحاً مع - يكف عن القتال
 peace and order السلام والنظام (استتباب الأمن)
 peace and security السلام والأمن
 peace approach اتجاه سلام
 peace bid محاولة سلام
 peace compromise تسوية سلمية
 peace conference مؤتمر سلام
 peace court محكمة صلح
 peace-loving nations أمم / دول محبة السلام
 peace mission بعثة سلام
 peace negotiations مفاوضات سلام
 peace observation commission لجنة مراقبة سلام
 peace offer عرض سلام
 peace overture مقدمة سلام - تمهيد للسلام
 peace talks محادثات سلام - مباحثات سلام
 peace treaty معاهدة سلام - اتفاقية سلام
 preliminary peace سلام مبدئي

preserve peace يحفظ السلام
 restore peace يستعيد السلام
 separate peace سلام منفصل
 state of peace حالة سلام
 threat to peace تهديد السلام
 vulnerable peace سلام عرضة للعدوان
 desire for peace رغبة في السلام
 work for peace عمل من أجل السلام
 world peace سلام/ سلم عالمي
peaceful سلمي - مسالم
 peaceful coexistence تعايش سلمي
 peaceful means وسائل سلمية
 peaceful purposes أغراض سلمية
 peaceful relations علاقات سلمية
 peaceful settlement تسوية سلمية
 peaceful solution حل سلمي
peremptory بات - قاطع - حاسم - جازم
 peremptory argument حجة حاسمة / دامغة
 peremptory challenge اعتراض جازم
 peremptory evidence إثبات قاطع
 peremptory necessity ضرورة حتمية
 peremptory order أمر جازم
 peremptory rule حكم قطعي
 peremptory undertaking تعهد جازم/ قطعي
period مدة - فترة - عهد - دورة
 for the period لمدة/ فترة
 grace period فترة سماح - مهلة
 initial period مدة/ فترة أولية
 notice period مدة/ فترة الإخطار
 period of appointment مدة/ فترة التعيين
 period of mandate مدة/ فترة الانتداب
 period of time فترة من الوقت
 period of transition فترة انتقال
 period of trusteeship مدة/ فترة الوصاية

period of validity	مدة/ فترة السريان	personal freedom	حرية شخصية
permissive period	مدة مرخصة/ مجيزة/ مبيحة	personal guarantee	ضمان شخصي
periodic	دوري	personal inviolability	حصانة شخصية
periodic analysis	تحليل دوري	personal law	قانون شخصي
periodic discussions	مباحثات دورية	personal liability	مسئولية شخصية
periodic examination	فحص دوري	personal representative	ممثّل شخصي (لرئيس دولة)
periodic meeting	اجتماع دوري - لقاء دوري	personal rights	حقوق شخصية
periodic report	تقرير دوري	personal security	ضمان شخصي - أمن شخصي
periodic studies	دراسات دورية	personal statement	بيان شخصي
permanent	دائم - مستمر - باق	personal status	وضع شخصي - حالة شخصية
permanent body	جهاز دائم	petroleum	بنترول - نפט
permanent committee	لجنة دائمة	international petroleum cartel	اتحاد تجاري بنرولي دولي
permanent delegate	مندوب دائم	international petroleum companies	شركات بنرولية دولية
permanent delegation	وفد دائم	international petroleum consortium	اتحاد بنرولي دولي
permanent diplomacy	دبلوماسية دائمة - تمثيل دبلوماسي دائم	petroleum industry	صناعة البترول
permanent member	عضو دائم	petroleum markets	أسواق البترول
permanent mission	بعثة دائمة	petroleum policy	سياسة البترول
permanent neutrality	حياد دائم	petroleum/oil producing countries	الدول المنتجة للبترول
permanent residence	إقامة دائمة	petroleum products	منتجات البترول
permanent seat	مقعد دائم	petroleum resources	موارد البترول
permanent visa	تأشيرة دائمة	petroleum revenues	إيرادات البترول
permit	إذن - إجازة - رخصة - ترخيص	petroleum rich countries	الدول الغنية بالبترول
access permit	تصريح دخول	place	مكان - محل - موضع - موقع
data-entry permit	تصريح بإدخال البيانات (في قاعدة بيانات مثلاً)	give place	يفسح لـ - يتخلى عن
entry permit	إذن دخول	in place	في الموضع الصحيح/ الملائم
exit permit	إذن خروج	in place of	بدلاً من - عوضاً عن - محل كذا
permit of residence	إذن إقامة	place before the committee	يعرض على اللجنة - يقدم إلى اللجنة
permit of reconstruction	تصريح بإعادة الهيكلة	place confidence in	يضع الثقة في
personal	شخصي - ذاتي		
personal action	تصرف شخصي - دعوى شخصية		
personal capacity	صفة شخصية		
personal contract	عقد شخصي		

placed in	موضوع في	point of detail	نقطة تفصيل - ملاحظة للتوضيح
place of contract	محل العقد	point of disagreement	نقطة خلاف
place of meeting	مكان الاجتماع	point of drafting	نقطة صياغة - ملاحظة على الصياغة
place of origin	مكان المنشأ	point of interest	نقطة ذات أهمية
place on record	يسجل - يثبت في سجل	point of law	نقطة قانونية - موضوع متعلق بالقانون
place on the agenda	يضع في جدول الأعمال	point of no return	نقطة اللاعودة
take the place of	يحل محل	point of precedence	نقطة أسبقية
point	نقطة - موضوع - غرض - غاية	point of view	وجهة نظر
answer to the point	يجيب في صلب الموضوع	point out	يشير إلى - يوضح - يبين
at all points	في جميع الاتجاهات	point system	نظام النقاط
at the point of	على وشك - على شفا	the point under discussion	الموضوع محل النقاش
at this point	في هذه المرحلة	point up a remark	يؤكد ملاحظة
bring a point	يدلى بنقطة في صميم الموضوع	quote a case in point	يستشهد بنقطة في صلب الموضوع
carry/gain one's point	ينال بغيته - يحقق غرضه	raise a point	يثير نقطة
a case in point	حالة في صميم الموضوع	speak to the point	يتكلم في الموضوع
come to the point	يأتي إلى صلب الموضوع	starting point	نقطة بداية
critical point	مرحلة حرجة	strain a point	يذهب لأبعد من الحد المألوف
derive a point home	يقنع - يثبت	stretch a point	يتجاوز - يتخطى - يتساهل
disputed point	نقطة متنازع عليها - مسألة مختلف فيها	strike a point	يتناول أهم النقاط - يلمس بيت القصيد
focal point	نقطة مركزية	take off point	نقطة انطلاق
go straight to the point	يتجه مباشرة إلى الموضوع	there is no point	ليس هناك داع
have a point	يكون على حق	to the point	في صميم الموضوع
in point	في صميم الموضوع	turning point	نقطة تحول
make a point of	يصر على ... - يعتبر ... أمراً أساسياً	policy	سياسة
meet the point	يرد على نقطة	a policy tilted one-sidedly	سياسة تميل لجانب واحد
miss a point	يخطئ الهدف	abandon a policy	يهجر / يتخلى عن سياسة
off the point	خارج الموضوع	accept a policy	يقبل سياسة - يقبل سياسة ...
penetrating point	نقطة ثاقبة		
point of clarification	نقطة استيضاح		

acknowledge a policy	يقر / يعترف بسياسة	consent to a policy	يوافق/ يوافق على سياسة
adhere to a policy	يتلزم/ يتقيد بسياسة	conservative	سياسة محافظة
adopt a policy	يبتهج/ يتبنى سياسة	consider a policy	يدرّس/ يبحث سياسة
advocate a policy	يويد/ يناصر/ يدافع عن سياسة	constructive policy	سياسة بناءة
aggressive policy	سياسة عدوانية/ عدائية	control a policy	يراقب/ يضبط/ يتحكم في سياسة
agrarian policy	سياسة زراعية	counter a policy	يعارض/ يقاوم سياسة
agricultural policy	سياسة زراعية	credit policy	سياسة ائتمانية - سياسة الائتمان
all-embracing policy	سياسة شاملة	criticize a policy	ينتقد سياسة
annexation policy	سياسة الضم - سياسة الإلحاق	cultural policy	سياسة ثقافية
anti-inflation policy	سياسة مضادة للتضخم	currency policy	سياسة نقدية
anti-monopoly policy	سياسية مضادة للاحتكار	customs policy	سياسة جمركية
apartheid policy	سياسة التفرقة العنصرية	declare a policy	يعلن سياسة
apply a policy	يطبق سياسة	declared policy	سياسة معلنة
ascertain a policy	يتثبت / يتأكد من سياسة	defend a policy	يدافع عن سياسة
association policy	سياسة المشاركة	define a policy	يحدد سياسة
biased policy	سياسة متحيزة	deflationary policy	سياسة انكماشية
cancel a policy	يلغى سياسة	deliberate a policy	يتداول/ يفكر في سياسة
carry out a policy	ينفذ سياسة	deliberate policy	سياسة مدروسة
change a policy	يغير سياسة	deny a policy	ينكر سياسة
clear-cut policy	سياسة واضحة	design a policy	يخطط/ يرسم سياسة
colonial policy	سياسة استعمارية	detailed policy	سياسة تفصيلية
commercial / trade policy	سياسة تجارية	development policy	سياسة إنمائية - سياسة التنمية
common agricultural policy	سياسة زراعية مشتركة	deviate/depart from a policy	ينحرف/ يحيد عن سياسة
common policy	سياسة مشتركة/ عامة	dictate a policy	يملى سياسة
comprehensive policy	سياسة شاملة	direct a policy	يوجه سياسة
condemn a policy	يستهجن/ يندد بسياسة	discuss a policy	يناقش سياسة
confess a policy	يعترف بسياسة	domestic policy	سياسة محلية
confirm a policy	بؤكد سياسة	draft/formulate a policy	يصوغ / يضع سياسة
		dumping policy	سياسة الإغراق
		economic policy	سياسة اقتصادية
		embargo policy	سياسة الحظر

embark upon a policy	يبدأ/ يشرع في سياسة	mediation policy	سياسة التوسط
employment policy	سياسة الاستخدام	military policy	سياسة عسكرية
examine a policy	يفحص/ يبحث سياسة	moderation policy	سياسة الاعتدال
execute a policy	ينفذ سياسة	modify a policy	يعدل سياسة
exercise a policy	يمارس/ يباشر سياسة	national/ policy	سياسة وطنية/ قومية
expansion policy	سياسة التوسع	nationalization policy	سياسة التأميم
expansionist policy	سياسة توسعية	negative policy	سياسة سلبية
extemporary policy	سياسة مرتجلة	neutral policy	سياسة حيادية
external policy	سياسة خارجية	non-alignment policy	سياسة عدم الانحياز
favor a policy	يحيد/ يناصر سياسة	non-interference policy	سياسة عدم التدخل (في مشكلات الغير)
financing policy	سياسة التمويل	official policy	سياسة رسمية
fiscal policy	سياسة مالية	open-door policy	سياسة الانفتاح
flexible policy	سياسة مرنة	open-market policy	سياسة السوق المفتوحة
follow a policy	يتنهج/ يتبع سياسة	oppose a policy	يعارض سياسة
follow up a policy	يتابع سياسة	organize a policy	ينظم سياسة
foreign policy	سياسة خارجية	outward looking policy	سياسة الانفتاح على الخارج
foreign trade policy	سياسة التجارة الخارجية	peace keeping policy	سياسة المحافظة على السلام
forsake a policy	يتخلى عن/ يهجر سياسة	peace policy	سياسة السلام
free market policy	سياسة السوق الحرة	peaceful coexistence policy	سياسة التعايش السلمي
frustrate a policy	يحبط سياسة	plan a policy	يخطط/ يصمم سياسة
good-neighbor policy	سياسة حسن الجوار	planned policy	سياسة موجهة - سياسة مرسومة
governing policy	سياسة سائدة	policy maker	واضع/ راسم السياسة
immediate policy	سياسة عاجلة	policy making	يضع/ يرسم السياسة
independent policy	سياسة مستقلة	policy of alignment	سياسة الانحياز
industrialization policy	سياسة التصنيع	policy of alliances	سياسة الأحلاف
initiate a policy	يبدأ سياسة	policy of anticipation	سياسة الترقب
investment policy	سياسة الاستثمار	policy of appeasement	سياسة التهدئة
irrational policy	سياسة غير رشيدة	policy of attrition	سياسة الاستنزاف
justify a policy	يبرر سياسة	policy of balance of powers	سياسة توازن القوى
lay down a policy	يضع سياسة	policy of collaboration	سياسة التعاون
liberal policy	سياسة تحررية/ متحررة		
long-term policy	سياسة طويلة المدى		
maintain a policy	يحافظ على سياسة - يتمسك بسياسة		
matter of policy	مسألة سياسية		

policy of conquest	سياسة الغزو	policy of protective defense	سياسة الدفاع الوقائي
policy of defense	سياسة الدفاع	policy of rapprochement	سياسة الوفاق/ التقارب
policy of deflation	سياسة الانكماش	policy of reconciliation	سياسة التوفيق/ التصالح
policy of deliberation	سياسة التروي	policy of relaxation	سياسة التراخي/ الاسترخاء
policy of deterrence	سياسة الردع	policy of repression	سياسة القمع/ الإخماد
policy of divide and rule	سياسة فرق تسد	policy of reprisal	سياسة الرد بالمثل
policy of domination	سياسة الهيمنة / السيطرة	policy of sanctions	سياسة فرض العقوبات
policy of economy	سياسة الاقتصاد	policy of self-sufficiency	سياسة الاكتفاء الذاتي
policy of encirclement	سياسة التطويق	policy of the end justifies the means	سياسة "الغاية تبرر الوسيلة"
policy of enmity	سياسة العداة / الخصومة	policy of the government	سياسة الحكومة
policy of evasion	سياسة المراوغة/ التهرب/ التملص	policy of the state	سياسة الدولة
policy of expansion	سياسة التوسع	protectionist policy	سياسة وقائية
policy of expediency	سياسة التدرع	public policy	سياسة علنية
policy of fait accompli	سياسة الأمر الواقع	pursue a policy of..	يواصل سياسة ...
policy of force	سياسة القوة	racial policy	سياسة عنصرية
policy of good faith	سياسة حسن النية	rational policy	سياسة رشيدة
policy of inaction	سياسة التوقف عن العمل	reject a policy	يرفض سياسة
policy of interference	سياسة التدخل	renew a policy	يجدد سياسة
policy of internationalization	سياسة التدويل	shape a policy	يرسم/ يشكل سياسة
policy of isolation	سياسة العزلة	short-term policy	سياسة قصيرة الأمد
policy of leniency	سياسة اللين/ التساهل	social security policy	سياسة ضمان اجتماعي
policy of might	سياسة القوة	state policy	سياسة الدولة
policy of negotiation	سياسة التفاوض	statement of policy	بيان عن سياسة
policy of neutrality	سياسة الحياد	sterile policy	سياسة عقيمة
policy of pacification	سياسة التهدئة/ المسالمة	straightforward policy	سياسة واضحة المعالم
policy of pacts	سياسة الأحلاف	study a policy	يدرس سياسة
policy of peace	سياسة السلام	support a policy	يؤيد/ يناصر سياسة
policy of positive neutrality	سياسة الحياد الإيجابي		

sympathetic policy	سياسة متعاطفة/ مؤيدة	political climate	مناخ سياسي
tariff policy	سياسة التعريفية الجمركية	political co-existence	تعايش سياسي
third world policy	سياسة العالم الثالث	political complexity	تعقيد/ تعقد سياسي
traditional policy	سياسة تقليدية	political complications	تعقيدات سياسية - مضاعفات سياسية
two-edged policy	سياسة ذات حدين	political consciousness	وعي سياسي
two-face policy	سياسة ذات وجهين	political considerations	اعتبارات سياسية
twofold policy	سياسة مزدوجة	political control	رقابة/ سيطرة سياسية
undecided policy	سياسة غير محددة	political controversy	جدل/ خلاف سياسي
undeclared policy	سياسة غير معلنة	political current	تيار سياسي
unofficial policy	سياسة رسمية	political deadlock	توقف/ جمود سياسي
wage policy	سياسة الأجور	political debate	مناقشة سياسية
welcome a policy	يرحب بسياسة	political decisions	قرارات سياسية
welfare policy	سياسة الرفاهية	political delegation	وفد سياسي
workable policy	سياسة عملية - سياسة قابلة للتطبيق	political democracy	ديمقراطية سياسية
world policy	سياسة عالمية	political detainee	معتقل سياسي
political (منسوب إلى السياسة)	سياسي	political developments	تطورات سياسية
political action	عمل/ إجراء سياسي	political doctrines	عقائد/ مذاهب سياسية
political advantages	مزايا سياسية	political domain	حقل سياسي
political affiliation	انتماء سياسي	political economy	اقتصاد سياسي
political agent	مبعوث/ مندوب سياسي	political effects	آثار سياسية
political aspect	مظهر/ جانب سياسي	political emancipation	تحرر سياسي
political assimilation	استيعاب سياسي	political entity	كيان/ وجود سياسي
political atmosphere	جو سياسي	political equilibrium	توازن سياسي
political authority	سلطة سياسية	political events	أحداث سياسية
political awareness	وعي/ إدراك سياسي	political excess	غلو سياسي - نظرف سياسي
political bargain	صفقة سياسية	political exigencies	ضرورات سياسية
political behavior	سلوك سياسي	political factors	عوامل سياسية
political beliefs	معتقدات/ عقائد سياسية	political federation	اتحاد سياسي
political bickering	تشاحن سياسي - عداء سياسي	political field	ميدان/ حقل سياسي
political boundaries	حدود سياسية	political figures	شخصيات سياسية
political campaign	حملة سياسية	political fluctuations	تقلبات سياسية
political career	مهنة سياسية	political forces	قوى سياسية
political catchwords	شعارات سياسية	political formations	تشكيلات سياسية
political changes	تغييرات سياسية		
political circumstances	ظروف سياسية		

political geography	جغرافية سياسية	political power	قوة سياسية - سلطة سياسية
political grouping	تجمع سياسي	political program	برنامج سياسي
political guidance	توجيه سياسي	political quarters	جهات سياسية
political ideals	أفكار سياسية	political realities	حقائق سياسية
political implications	ملازمات سياسية	political reform	إصلاح سياسي
political independence	استقلال سياسي	political regime	نظام سياسي
political influence	نفوذ/ تأثير سياسي	political repercussions	تبعات سياسية
political infrastructure	هيكل أساسي سياسي	political rights	حقوق سياسية
political institutions	مؤسسات سياسية - نظم سياسية	political sagacity	حصافة سياسية - ذكاء سياسي
political integration	تكامل سياسي	political science	علم السياسة
political intelligence	مخابرات سياسية	political service	إدارة سياسية - خدمة سياسية
political interests	مصالح سياسية	political setback	نكسة سياسية
political interference	تدخل سياسي	political set-up	تكوين/ بناء سياسي
political issue	مسألة سياسية	political sickness	مرض / تمارض سياسي
political leaders	قادة سياسيون	political situation	حالة سياسية - وضع سياسي
political liberalism	تحرر سياسي	political sphere	مجال سياسي - ميدان سياسي
political liberty	حرية سياسية	political strike	إضراب سياسي
political machinery	جهاز سياسي	political superstructure	هيكل سياسي علوي
political maturity	نضج سياسي	political system	نظام سياسي
political means	وسائل سياسية	political tension	توتر سياسي
political motives	بواعث سياسية	political terminology	مصطلحات سياسية
political necessities	ضرورات/ حاجات سياسية	political unification	توحيد سياسي
political negotiations	مفاوضات سياسية	political union	اتحاد سياسي
political neutrality	حياد سياسي	political unity	وحدة سياسية
political observer	مراقب سياسي	political viewpoint	وجهة نظر سياسية
political offence	هجوم سياسي - تعرض سياسي	political weapon	سلاح سياسي
political opinion	رأي سياسي	political work	عمل سياسي
political orientation	توجيه سياسي	politics	السياسة - علم السياسة
political outlook	وجهة نظر سياسية - توقعات سياسية	domestic politics	سياسة محلية
political party	حزب سياسي - جماعة سياسية	foreign politics	سياسة خارجية
political polarization	استقطاب سياسي		

high politics	سياسة عليا	dominant position	موقف سائد/ غالب
international politics	سياسة دولية	force a position	يفرض موقفا
opposite politics	سياسة متعارضة/ متضادة - سياسة معاكسة	future position	موقف مستقبلي / مقبل
power politics	سياسة القوة	legal position	موقف/ وضع قانوني
world politics	سياسة عالمية	maneuver for a position	يناور من أجل الوصول إلى موقف محدد
poll		negotiating position	موقف تفاوضي
اقتراع - تصويت - أصوات المقترعين		outline the position	يوجز الموقف
opinion poll	استفتاء/ استطلاع للرأي	predicted position	موقف متنبأ به
the delegate polled 10 votes	نال المندوب ١٠ أصوات	preparatory position	موقف تمهيدي
poll the majority of votes	بنال أغلبية الأصوات	primary position	موقف أولي
secret poll	اقتراع سري - تصويت سري	principal position	موقف رئيسي
the poll is tie	الاقتراع متساو - تعادلت الأصوات في الاقتراع	probe the position	يجس الموقف
popular	شعبي - له شعبية - محبوب	rallying position	موقف تجمع/ التفاف
popular action	عمل شعبي	reverse one's position	يعكس/ ينقض موقفه
popular front	جبهة شعبية	speak from a position of strength	يتكلم من مركز قوة
popular government	حكومة شعبية	standing position	موقف دائم
popular leader	قائد ذو شعبية	strengthen one's position	يقوى/ يدعم موقفه
popular leadership	قيادة/ زعامة شعبية	strong position	موقف قوي
popular resistance	مقاومة شعبية	supporting position	موقف مساعد/ مساند
popular struggle	كفاح شعبي	vacant position	وظيفة شاغرة
position	موقف - وضع - حالة	postulate	مسلمة أمر مسلم به - أمر مفترض
adopted position	موقف متخذ - موقف متبنى	basic postulates	مسلمات أساسية
assumed position	موقف مفترض	economic postulates	مسلمات اقتصادية
awkward position	موقف حرج/ غير ملائم	legal postulates	مسلمات قانونية
be in a position	يصبح في موقف	potential	إمكانية - احتمال - كامن - ممكن
budge from one's position	يتزحزح من موقفه	existing potentials	إمكانيات متاحة / قائمة
closeness of positions	اقتراب المواقف	human potentials	إمكانيات بشرية - طاقات بشرية
cover the position	يغطي الموقف	military potential	طاقة عسكرية
damage the position	يضر بالموقف		
declare a position	يعلن موقفا		
delaying position	موقف معوق		

potential ability
قدرة كافية - قدرة محتملة
potential aggressor
معتد محتمل
potential enemy
عدو محتمل
potential market
سوق محتملة/ ممكنة
potentials for development
إمكانيات التنمية

power

سلطة - دولة - قوة - حق - اختصاص
absolute power
سلطة مطلقة - سلطة استبدادية
allied and associated powers
الدول المتحالفة والمتعاونة
arbitrary power
سلطة استبدادية
balance of power
ميزان القوة - توازن القوى
big power
دولة كبرى
central power
سلطة مركزية
colonial power
دولة مستعمرة / استعمارية
complete power
سلطة كاملة
destructive power
قوة تدميرية
display of power
استعراض القوة
executive power
سلطة تنفيذية
exercise of power
ممارسة / استعمال السلطة
full power
سلطة كاملة
general power
سلطة عامة
governing power
سلطة حاكمة
great power
دولة كبرى
hold the reins of power
ينقلد زمام السلطة
in power
في الحكم
judicial power
سلطة قضائية
legislative power
سلطة تشريعية
limited power
سلطة محدودة
mandatory power
دولة مندوبة - سلطة انتداب

دولة متوسطة
احتكار السلطة
سلطة سياسية
سلطة التعيين
سلطة التشريع
دولة حامية
سلطة عامة
فصل السلطات
دولة صغرى
سلطة خاصة
دولة عظيمة
سلطة عليا
سلطة زمنية - سلطة دنيوية
سلطة غير محدودة
الدول الغربية - دول الغرب
ضمن سلطات / اختصاصات

practical

عملي - واقعي
for practical reasons
لدواع عملية / واقعية
practical arrangements
ترتيبات عملية
practical solution
حل عملي / واقعي

precarious

غير مستقر/ ثابت - متزعزع
precarious conclusion
نتيجة مشكوك فيها
precarious peace
سلام متزعزع - سلام محفوف بالمخاطر
precarious rights
حقوق غير ثابتة - / متزعزعة

precedent

سابقة - متقدم - سابق
according to precedents
حسب السوابق
invoke a precedent
يستند إلى سابقة - يستشهد بسابقة
precedent condition
شرط سابق

precedents of a case	سوابق الموضوع	president of the General Assembly	رئيس الجمعية العامة
set a precedent	يضع سابقة - يمثل سابقة	president of the republic	رئيس الجمهورية
preliminary	تمهيدي - ابتدائي	vice-president	نائب رئيس الجمهورية
preliminary action	إجراء تمهيدي/ ابتدائي	presidential	رئاسي - متعلق بشئون الرئاسة
preliminary approval	موافقة تمهيدية/ ابتدائية	presidential decree	مرسوم رئاسي
preliminary conference	مؤتمر تمهيدي	presidential government	حكومة رئاسية
preliminary decision	قرار ابتدائي	presidential palace	قصر الرئاسة
preliminary draft	مسودة تمهيدية/ ابتدائية	presidential residence	مقر الرئاسة - مقر رئاسي
preliminary plan	خطة تمهيدية	presidential system	نظام رئاسي
preliminary report	تقرير تمهيدي/ ابتدائي	press	صحافة - صحفي - رجال الصحافة - إلحاح - ضغط
present	هدية - حاضر - موجود - حالي	press agency	وكالة صحفية
present a panel of nominees	يقدم قائمة مرشحين	press attaché	ملحق صحفي
present a petition	يقدم التماسا	press attacks	هجمات صحفية
present a protest	يقدم احتجاجاً	press bulletin	نشرة صحفية
present a report	يقدم/ يعرض تقريراً	press campaign	حملة صحفية
present a request	يقدم طلباً	press clipping	قصاصة صحفية
present circumstances	الظروف الحاضرة/ الحالية	press communiqué	بيان/ بلاغ صحفي
present situation	الموقف الحالي/ الراهن - الوضع الحالي	press conference	مؤتمر صحفي
present the credentials	يقدم أوراق الاعتماد	press counselor	مستشار صحفي
presidency	رئاسة	press coverage	تغطية صحفية
during the presidency of	أثناء رئاسة ...	press department	دائرة الصحافة
rotating presidency	رئاسة دورية/ تناوبية	press expedition	حملة صحفية
president	رئيس	press gallery	شرفة الصحافة
honorary president	رئيس شرفي (لجمعية أو مجلس)	press officer	مسئول الصحافة - مسئول صحفي
		press release	نشرة صحفية
		press report	تقرير صحفي
		press review	استعراض الصحف
		press service	إدارة الصحافة - خدمة صحفية

pressure

ضغط - إبحاح - يضبط على - يكره
 capitalist pressures ضغوط رأسمالية
 deflationary pressures ضغوط انكماشية
 demographic pressure ضغط سكاني
 economic pressure ضغط اقتصادي
 exercise pressure

يضبط - يمارس ضغطاً

monopolistic pressure ضغط احتكاري
 political pressures ضغوط سياسية
 pressure groups جماعات الضغط - جماعات مؤثرة

pressure of business ضغوط العمل
 put pressure upon يضبط على
 social pressures ضغوط اجتماعية
 under pressure from تحت ضغط من

prevaling سائد - عام - شائع - رائج - متوط
 prevailing opinion رأي سائد - رأي شائع/ عام

prevailing side الجانب المتغلب - الجانب المسيطر
 prevailing tone لهجة سائدة - لهجة شائعة

primary أولى - ابتدائي - رئيسي - أساسي - أصلي
 primary election انتخاب أولى
 primary obligation التزام أصلي
 primary purpose غرض رئيسي/ أساسي
 primary right حق أصلي
 primary source مصدر أصلي

principle مبدأ - قاعدة - حكم/ معتقد
 in principle من حيث المبدأ
 object in principle يعترض من حيث المبدأ

principle of equal sovereignty مبدأ المساواة في السيادة
 principles of justice مبادئ العدالة

the main principles of work المبادئ الرئيسية للعمل
 the principles of work in the organization مبادئ العمل في المنظمة

priority أولوية - أسبقية - سبق
 absolute priority أولوية/ أسبقية
 accord priority يمنح أولوية/ أسبقية
 establish an order of priorities يضع نظاماً للأولويات

first priority أسبقية أولى
 have priority له الأولوية/ الأسبقية
 higher priority أولوية/ أسبقية كبرى
 lower priority أولوية/ أسبقية متأخرة
 order of priority ترتيب الأولويات/ الأسبقيات

priority right حق الأولوية/ الأفضلية
 private خاص - خصوصي - شخصي - سري
 in private سرا
 private agreement اتفاقية خاصة
 private arrangement تسوية خاصة
 private audience مقابلة خاصة/ شخصية
 private communication مكاتبة سرية - اتصال سري
 private interest مصلحة خاصة
 private international law قانون دولي خاص
 private matter مسألة خاصة
 private meeting اجتماع خاص - جلسة خاصة
 private message رسالة خاصة
 private opinion رأي خاص
 private rights حقوق شخصية
 private secretary سكرتير خاص
 private session جلسة خاصة
 private talks مباحثات خاصة
 private view رأي خاص/ شخصي

privilege

امتياز - منح امتيازاً - خص بامتياز

absolute privilege امتياز مطلق

general privileges امتيازات عامة

qualified privileges امتيازات مقيدة/ مشروطة

special privileges امتيازات خاصة

privy خاص - خصوصي - شخصي

privy council

مجلس الملك/ الملكة الخاص - مجلس ملكي

privy councilor مستشار خاص للملك

privy seal خاتم الملك

prize غنيمة - جائزة - ممنوح كجائزة

prize court محكمة الغنائم

prize of war غنائم الحرب

procedure إجراء - نهج - منهاج

adhere to the rules of procedure يلتزم/ يتقيد بلائحة

apply the rules of procedure يطبق لائحة الإجراءات

conciliation procedure إجراء توفيق

a debate on procedure مناقشة على الإجراءات

electoral procedure إجراء انتخابي

emergency procedure إجراء طارئ - إجراء طوارئ

legal procedure إجراء قانوني

normal procedure إجراء عادي

parliamentary procedure إجراء برلماني

practices and procedures الأساليب والإجراءات

rules and procedures القواعد والإجراءات

rules of procedure لائحة الإجراءات

temporary procedure إجراء مؤقت

proceed يشرع - يباشر - يبدأ

proceed from يبدأ/ يتقدم من

proceed to the agenda

ينتقل إلى جدول الأعمال

proceed to the vote

يباشر/ يشرع في التصويت

proceed with the business

يواصل/ يمضي في العمل

proceedings إجراءات

arbitration proceedings إجراءات تحكيم

conduct of proceedings سير الإجراءات

final proceedings محضر ختامي (لا اجتماع)

proceedings of the conference وقائع المؤتمر

process إجراء - أمر - دعوى قضائية

in process جار العمل فيه - في دور / سياق

in the process of time مرور الزمن/ الأيام

legal process إجراء قانوني

promote يعزز - يوطد - يدعم - يشجع - يروج - يساند

promote a company يؤسس/ ينشئ شركة

promote collaboration يعزز/ يوطد التعاون

promote products يروج المنتجات

proof برهان - اثبات - حجة - دليل

affirmative proof إثبات إيجابي

material proof إثبات مادي

positive proof إثبات إيجابي/ مباشر

proof beyond doubt إثبات لا يدخله شك

proposal اقتراح - مقترح

accept a proposal يقبل اقتراحاً

acclaim a proposal يصفق / يهلل لاقتراح

additional proposal اقتراح إضافي
 adhere to a proposal يلتزم / يتقيد باقتراح
 adopt a proposal يتخذ/ يبني اقتراحاً
 alter a proposal يغير اقتراحاً
 alternative proposal اقتراح بديل
 amend a proposal يعدل اقتراحاً
 amended proposal اقتراح معدل
 approval of proposal موافقة على اقتراح
 approve a proposal يوافق على اقتراح
 author of the proposal واضع الاقتراح - مُعد الاقتراح
 body of the proposal متن / صلب الاقتراح
 compromise proposal اقتراح بحل وسط
 consent to a proposal يوافق على اقتراح
 consider a proposal null and void يعتبر الاقتراح لاغياً/ باطلاً
 counter proposal اقتراح مقابل/ مضاد
 division of a proposal تقسيم اقتراح
 draft proposal مسودة/ مشروع اقتراح
 entertain a proposal يتقبل / يرحب باقتراح
 a favorable proposal اقتراح إيجابي - اقتراح مُرضٍ
 make a proposal يبدي/ يقدم اقتراحاً
 move a proposal يقترح/ يقدم اقتراحاً
 oppose a proposal يعارض اقتراحاً
 second a proposal يثني/ يركي اقتراحاً
 sponsor a proposal يتبنى اقتراحاً - يقدم اقتراحاً
 submit a proposal يقدم اقتراحاً
 support a proposal يؤيد اقتراحاً
 take a stand for a proposal يتخذ موقفاً مؤيداً
 unfavorable proposal اقتراح غير مرضٍ/ موات

water down a proposal يميع اقتراحاً
 withdraw a proposal يسحب اقتراحاً
 رخاء - ازدهار
prosperity
 economic prosperity رخاء/ ازدهار اقتصادي
 national prosperity رخاء / ازدهار قومي
protected محمي
 protected rights حقوق محمية
 protected state دولة محمية
 protected trade تجارة محمية
protective حمائي - وقائي
 protective barriers حواجز حماية/ وقائية
 protective duties رسوم حماية
 protective measures إجراءات حماية
 protective policy سياسة حماية
 protective tariff تعريف جمركية للحماية/ للوقائية
protest احتجاج - اعتراض - احتجاج
 make a protest يبدي احتجاجاً
 notice of protest إخطار/ إشعار احتجاج
 official protest احتجاج رسمي
 present a protest يقدم احتجاجاً
 protest against يحتج على
 protest note مذكرة احتجاج
protocol بروتوكول - مراسم - تشریفات دبلوماسية
 additional protocol بروتوكول إضافي
 chief of protocol رئيس/ مدير المراسم/ البروتوكول
 final protocol بروتوكول ختامي
 general protocol بروتوكول عام
 protocol book سجل التشریفات
 protocol of extension بروتوكول مد/ امتداد
 protocol officer مسئول البروتوكول/ المراسم

protocol of implementation بروتوكول تنفيذ
 protocol of interpretation بروتوكول تفسير
 protocol of modification بروتوكول تعديل
 protocol of ratification بروتوكول تصديق (على اتفاق)
 protocol of signature بروتوكول توقيع
 supplementary protocol بروتوكول تكميلي
provide ينص على - يشترط - يمد
 provide against يحتاط ل- يتخذ الحيطة ل- يستعد ل-
 provide for ينص على - يشترط
 provide for consultation ينص على التشاور
 provide with يمد - يزود - يجهز
provided منصوص عليه - مذكور - مبين
 except where it is expressly إلا حيثما ينص على غير ذلك صراحة
 provided otherwise
 not provided for in غير منصوص عليه في ...
 as provided for in paragraph No. 122 كما هو منصوص عليه مذكور في الفقرة رقم ١٢٢
provision نص - بند - شرط
 apply the provisions يطبق النصوص / الأحكام
 carry out the provisions ينفذ النصوص
 emergency provisions أحكام الطوارئ
 final provisions نصوص / أحكام ختامية
 include a provision يدرج نصا / حكما
 infringe the provision يخرق / يخالف نصا
 make provision for / against يحتاط ل-

mandatory provision نص / شرط إلزامي / إجباري
 notwithstanding the provisions بالرغم من النصوص / الأحكام
 provision of an article نص مادة
 provisions of treaty نصوص معاهدة
 restrictive provision نص / شرط مقيد
 scope of the provision مجال / نطاق النص
 subtractive provision نص موضوعي
 transitional provisions نصوص / أحكام انتقالية
provisional مؤقت - وقتي - احتياطي
 provisional agenda جدول أعمال مؤقت
 provisional committee لجنة مؤقتة
 provisional government حكومة مؤقتة
 provisional measures إجراءات مؤقتة
 provisional recognition اعتراف مؤقت
 provisional regulations لائحة مؤقتة
 provisional report تقرير مؤقت
public عام - عمومي - شعبي - علني
 for reason of public policy لدواعي السياسة العامة
 in public علانية
 make public يعلن - يجعله علنيا
 public affairs شؤون عامة
 public authority سلطة / هيئة عامة
 public body جهاز عام
 public gallery شرفة الجمهور
 public instrument وثيقة عمومية
 public interest مصلحة عامة - صالح عام
 public international law قانون دولي عام
 public meeting اجتماع علني - جلسة علنية
 public office منصب عام - وظيفة عامة
 public officer مسئول عمومي (حكومي)

public opinion	رأي عام	sincerity of purpose	أمانة الغرض
public order	نظام عام	to the purpose	
public policy	سياسة عامة	طبق المراد - حسب الغرض - في محله	
public records	سجلات عمومية	unity of purpose	وحدة الغرض
public relation	علاقات عامة	with the purpose of	لغرض - لداع
public responsibility	مسئولية عامة	put	يضع - يطرح - يصوغ
public security	أمن عام	put across	يؤدي/ يعرض بنجاح
public service	إدارة عامة - خدمة عامة	put a question to the vote	
public welfare	رفاهية عامة	يطرح مسألة للتصويت	
purpose	غرض - هدف - غاية	put aside	يضع/ يطرح جانبا
achievement of purpose	تحقيق الغرض	put down	يدون - يسجل - يضع - يدرج
answer the purpose	يوفي بالغرض	put forward	يقدم رأياً - يرشح
for administrative purposes	لأغراض إدارية	put in	يقدم طلباً
multiple purpose	أغراض / أهداف / مقاصد متعددة	put in for election	يرشح للانتخاب
of set purpose	عن سابق تصميم - بعزم ثابت	put in mind	يتذكر - يذكر
on purpose	قصداً - عمداً	put into effect	يضع موضع التنفيذ
purpose of the organization	غرض / هدف / مقصد المنظمة	put off / over	يرجئ - يؤجل
the purpose of the report	الغرض / الهدف من التقرير	put through	ينجز (عملاً)
		put to the vote	يطرح للاقتراع/ التصويت
		put up candidates	يقدم مرشحين للانتخابات

*** **